



Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.
Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.
Lisez ces instructions avant de brancher le destructeur et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.
Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät und halten Sie sie an einem sicheren Ort als Referenz.

LIMPIEZA - CLEANING - NETTOYAGE - WARTUNGSARBEITEN

Limpie el equipo regularmente.

- Use sólo agua y jabón neutro en la limpieza.
- Frote con un paño suave.
- Seque con un paño suave.
- No emplee ácidos o detergentes agresivos, ni raspe con estropajos, espátulas, cuchillas u objetos cortantes o punzantes.

Clean the equipment regularly. Before any cleaning.

- Use only mild soap and water to clean.
- Wipe with a soft cloth.
- Dry with a soft cloth. The equipment must be completely dry before installing the current.
- Do not use acids or harsh detergents or scrub with scouring pads, spatulas, knives or sharp objects.

Nettoyez l'appareil régulièrement. Avant tout entretien, réparation ou nettoyage.

- Utilisez uniquement de l'eau et du savon neutre.
- Frottez avec un torchon doux.
- Séchez avec un autre torchon doux. L'appareil doit être complètement sec avant le branchement à la

courante électrique.

• N'utilisez pas des acides ni détergents agressifs. Ne grattez pas avec des tampons à vaisselle ni spatules, ni couteaux ni des objets coupants ou pointus.

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.

- Verwenden Sie nur milde Seife und Wasser zu reinigen.
- mit einem weichen Tuch abwischen.
- Trocknen mit einem weichen Tuch. Das Gerät muss vollständig trocken sein, bevor Sie den Strom.
- Verwenden Sie keine Säuren oder scharfen Reinigungsmitteln oder schrubben mit Scheuerschwämme, Spachtel, Messer oder scharfen Gegenständen.

GARANTÍA - GARANTIE - WARRANTY - GARANTIE

El equipo tiene garantía de dos años. El mal uso del equipo elimina la garantía del mismo.

This device has two years of warranty. An improper use void the warranty of the unit. Batteries are excluded.

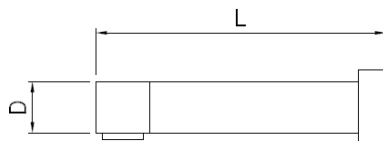
L'appareil a deux années de garantie. Une mauvaise utilisation du destructeur annulera la garantie de l'appareil. Les piles sont exclues.

Das Gerät hat zwei Jahre Gewährleistung. Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch an den Hersteller. Batterien sind ausgeschlossen.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL - TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

L	D	con	gr.	L/min
215mm	38mm	1/2"	300	15 l/min

Funciona con cuatro baterías de 1,5v tipo AAA.
It works with four 1.5V type AAA batteries.
Il fonctionne avec quatre piles AAA de 1.5V type
Es arbeitet mit vier 1.5V Typ AAA-Batterien



Grifo electrónico a pared.



Electronically operated wall tap



Robinet électronique au mur



Elektronischer Wandwasserhahn



Ref. 460808



Ed 1. 28/06/16



Fricosmos, S.A.
Polígono industrial nº 1, C/ C, 16-18
28938 Móstoles (Madrid) - España



Reg. San. 39.2737/M



www.fricosmos.com



info@fricosmos.com



Tel. (+34) 902 304 420



Fax. (+34) 902 636 683



Skype user: fricosmos

MONTAJE - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATION

Herramientas necesarias - Tools required - Outils nécessaires - Benötigte werkzeuge



Destornillador
Screwdriver
Tourne vis en étoile.
Stern Schraubenzieher



1. Desatornillar el tornillo próximo al sensor.
Remove the screw next to the sensor
Dévisser la vis près du détecteur
Schrauben Sie die Schraube neben dem Sensor ab



2. Extraer la tapa terminal del grifo que fija el sensor.
Extract the front cap.
Extraire le couvercle terminal du robinet
Nehmen Sie den Abschlussdeckel aus dem Hahn heraus



3. Sacar la pieza de plástico negro que fija el sensor.
Pull out the black plastic insert that holds the sensor module.
Enlever la pièce en plastique noir qui fixe le détecteur.
Nehmen Sie das schwarze Plastikteil zur Befestigung des Sensors heraus



4. Sacar el compartimento de las pilas.
Pull out the battery box
Enlever la case des piles
Nehmen Sie das Batteriefach heraus

5. Cargar el compartimento de las pilas con cuatro baterías AAA.

Insert 4 batteries AAA in the battery box
Mettre dans la case des piles quatre batteries AAA
Legen Sie 4 AAA Batterien in das Batteriefach ein.



6. Volver a introducir en su orden el compartimento de las baterías y la pieza de plástico negro que fija el sensor.
Place back in the same sequence the battery box and the black plastic insert that holds the sensor module
Remettre en ordre la case des batteries et la pièce en plastique noir qui fixe le détecteur
Legen Sie zuerst das Batteriefach und danach das schwarze Plastikteil zur Befestigung des Sensors wieder an die Ausgangsposition.



7. Conectar los cables de conexión del sensor con el compartimento de las baterías.
Connect the sensor cables to the battery box
Connecter les cables de connexion du détecteur avec la case des batteries
Verbinden Sie die Sensorenkabel mit dem Batteriefach



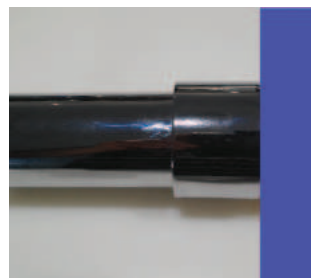
8. Introducir el embellecedor en el grifo.
Insert the trim in the faucet.
Introduire l'enjoliveur dans le robinet
Führen Sie die Verzierkappe in den Hahn ein.



9. Cuando el led deje de parpadear enrosque el grifo en la toma de agua de 1/2" de la pared.
When the led stops blinking connect the faucet to the 1/2" water mains.

Quand le led arrête de clignoter enrouler le robinet dans la prise d'eau de 1/2"

Wenn die Anzeige aufhört zu blinken, schrauben Sie den Wasserhahn in den Wandhahn 1/2" ein.



10. Deslice el embellecedor hasta la pared.
Slide the trim up to the Wall.
Glissez l'enjoliveur jusqu'au mur
Schieben Sie die Verzierkappe bis an die Wand